

Issue Date / Дата выпуска: 13-07-23

Issue No / Номер: 028-23-WSB

ЭТО МОЖЕТ ПРОИЗОЙТИ С ВАМИ: если
This Might Happen to you: If

- Вы не помните об опасностях во время работы со шлифовальной машинкой
- You don't remember the dangers of working with a grinder

Описание происшествия

Incident Description

Работник подрядной организации при помощи шлифовальной машинки резал арматуру. Диск застрял в канале арматуры, шлифовальная машинка отскочила и задела ногу. Работник получил травму левой ноги (порез), и был транспортирован в клинику, где ему оказали медицинскую помощь

A contractor employee was cutting rebar using a portable grinder. The grinder disk stuck in the re-bar channel, the grinder kicked back and touched the users left leg causing laceration. The employee was transported to clinic for medical treatment.

Что привело к происшествию

What Went Wrong

- Расследование инцидента показало, что сотрудник не сделал осмотр диска перед выполнением работ, что привело к происшествию с травмой
- An investigation of the incident revealed that the staff member had not inspected the disk before the work was performed, which resulted in the injury

Выводы/План действий

Lessons Learned /Action Plan

- Всегда следует помнить об опасностях во время работы со шлифовальной машинкой и проверять инструмент на предмет его безопасного применения. В частности необходимо проводить ежедневную проверку диска на наличие дефектов.
- Always be aware of the hazards when working with a grinder and always inspect equipment to ensure it is safe to operate. In particular, the disk must be inspected daily for defects.

SUPERVISORS/IN CHARGES OF OUR COMPANY AT VARIOUS WORK SITES ARE REQUESTED TO INCLUDE THIS BULLETIN IN THEIR WEEKLY MEETINGS AND THUS PROMOTE A SAFE WORKING CULTURE AMONG OUR WORK FORCE!

Супервайзерам и руководителям нашей компании, работающих на различных объектах.

Просим вас добавить этот бюллетень в ваши еженедельные собрания по Технике Безопасности, что бы таким образом повысить совершенствование техники безопасности в работе среди наших работников!

Remember – Safety First!!!
Помните – Безопасность прежде всего!!!